



### Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia (UE) 2019/702 a Consiliului din 15 aprilie 2019 privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului privind transportul aerian dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte ..... 1
- ★ Decizia (UE) 2019/703 a Consiliului din 8 octombrie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ..... 3
- ★ Decizia (UE) 2019/704 a Consiliului din 15 aprilie 2019 privind încheierea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ..... 4
- Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană ..... 5

##### REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/705 al Comisiei din 2 mai 2019 privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată ..... 8
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/706 al Comisiei din 7 mai 2019 de reînnoire a aprobării substanței active carvonă, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup> ..... 11

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/707 al Comisiei din 7 mai 2019 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 în ceea ce privește prelungirea perioadelor de aprobare a substanțelor active alfa-cipermetrin, beflubutamid, benalaxil, bentia-valicarb, bifenazat, boscalid, bromoxinil, captan, ciazofamid, desmedifam, dimetoat, dimetomorf, diuron, etefon, etoxazol, famoxadon, fenamifos, flumioxazin, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanat, metalaxil-m, metiocarb, metribuzin, milbemectină, *Paecilomyces lilacinus* tulpina 251, fenmedifam, fosmet, pirimifos-metil, propamocarb, protioconazol, s-metolaclor și tebuconazol<sup>(1)</sup> .....** 16

## DECIZII

- ★ **Decizia delegată (UE) 2019/708 a Comisiei din 15 februarie 2019 de completare a Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește stabilirea sectoarelor și subsectoarelor considerate ca fiind expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030<sup>(1)</sup> .....** 20
- ★ **Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/709 a Comisiei din 6 mai 2019 privind numirea administratorului de rețea pentru funcțiile rețelei de management al traficului aerian (ATM) în cadrul cerului unic european [notificată cu numărul C(2019) 3228] .....** 27

## ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ **Decizia nr. 1/2019 a Comitetului de asociere UE-Ucraina în configurația comerț din 25 martie 2019 privind întocmirea listei de arbitri menționate la articolul 323 alineatul (1) din Acordul de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte [2019/710] .....** 31

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## ACORDURI INTERNAȚIONALE

### DECIZIA (UE) 2019/702 A CONSILIULUI

din 15 aprilie 2019

**privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului privind transportul aerian dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European <sup>(1)</sup>,

întrucât:

- (1) Comisia a negociat, în numele Comunității Europene și al statelor membre ale acesteia, Acordul privind transportul aerian dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), în conformitate cu decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea începerii negocierilor.
- (2) Acordul a fost semnat la 17 și 18 decembrie 2009, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară, în conformitate cu Decizia 2010/417/CE a Consiliului și a reprezentanților guvernelor statelor membre ale Uniunii Europene reuniți în cadrul Consiliului <sup>(2)</sup>.
- (3) Acordul a fost ratificat de către toate statele membre, cu excepția Republicii Croația. Se intenționează ca Republica Croația să adere la acord în conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare din 2011.
- (4) În prezent, acordul ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii.
- (5) Articolele 3 și 4 din Decizia 2010/417/CE conțin dispoziții referitoare la procesul de luare a deciziilor și la reprezentare cu privire la diverse aspecte prevăzute în acord. Având în vedere hotărârea Curții de Justiție a Uniunii Europene din 28 aprilie 2015 în cauza C-28/12, aplicarea dispozițiilor în cauză ar trebui să înceteze. Având în vedere tratatele, nu sunt necesare noi dispoziții cu privire la aceste aspecte și nici dispoziții privind obligațiile de informare ale statelor membre, precum cele prevăzute la articolul 5 din Decizia 2010/417/CE. În consecință, articolele 3, 4 și 5 din Decizia 2010/417/CE ar trebui să înceteze să se aplice la data intrării în vigoare a prezentei decizii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii, Acordul privind transportul aerian dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Aprobarea din 2 octombrie 2018 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> Decizia 2010/417/CE a Consiliului și a reprezentanților guvernelor statelor membre ale Uniunii Europene reuniți în cadrul Consiliului din 30 noiembrie 2009 cu privire la semnarea și aplicarea provizorie a Acordului privind transportul aerian dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte (JO L 207, 6.8.2010, p. 30).

<sup>(3)</sup> Acordul a fost publicat în JO L 207 din 6 august 2010, p. 32, împreună cu decizia privind semnarea.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 23 din acord, pentru a exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul acordului (\*) și face următoarea notificare:

„Ca o consecință a intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona la 1 decembrie 2009, Uniunea Europeană a înlocuit Comunitatea Europeană și i-a succedat acesteia și, începând cu data respectivă, exercită toate drepturile și preia toate obligațiile Comunității Europene. Prin urmare, trimerile la «Comunitatea Europeană» în textul acordului se interpretează, după caz, ca trimeri la «Uniunea Europeană.»

*Articolul 3*

Articolele 3, 4 și 5 din Decizia 2010/417/CE încetează să se aplice la data intrării în vigoare a prezentei decizii.

*Articolul 4*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 15 aprilie 2019.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

P. DAEA

---

(\*) Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în Jurnalul Oficial de către Secretariatul General al Consiliului.

**DECIZIA (UE) 2019/703 A CONSILIULUI****din 8 octombrie 2014****privind semnarea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2) coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere Actul de aderare a Croației, în special articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 14 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri în numele Uniunii, al statelor sale membre și al Republicii Croația cu privire la încheierea unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre <sup>(1)</sup>, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocolul”).
- (2) Aceste negocieri s-au încheiat cu succes la 16 octombrie 2013.
- (3) Protocolul ar trebui semnat în numele Uniunii și al statelor sale membre, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*Prin prezenta decizie, se autorizează semnarea în numele Uniunii și al statelor sale membre a Protocolului de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană <sup>(2)</sup>, sub rezerva încheierii respectivului protocol.*Articolul 2*

Prin prezenta decizie, președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze protocolul în numele Uniunii și al statelor sale membre.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 8 octombrie 2014.

*Pentru Consiliu**Președintele*

M. LUPI

---

<sup>(1)</sup> Textul acordului a fost publicat în JO L 207, 6.8.2010, p. 32.<sup>(2)</sup> Textul protocolului va fi publicat împreună cu decizia privind încheierea sa.

**DECIZIA (UE) 2019/704 A CONSILIULUI****din 15 aprilie 2019****privind încheierea, în numele Uniunii și al statelor sale membre, a unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2) coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere Actul de aderare a Croației, în special articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European <sup>(1)</sup>,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia (UE) 2019/703 a Consiliului <sup>(2)</sup>, Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre <sup>(3)</sup>, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocolul”) a fost semnat, sub rezerva încheierii acestuia.
- (2) Protocolul ar trebui să fie aprobat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Prin prezenta decizie, se aprobă, în numele Uniunii și al statelor sale membre, Protocolul de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Textul protocolului se atașează la prezenta decizie.

*Articolul 2*Prin prezenta decizie, președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să depună, în numele Uniunii și al statelor sale membre, instrumentul de aprobare prevăzut la articolul 3 din protocol <sup>(4)</sup>.*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 15 aprilie 2019.

*Pentru Consiliu**Președintele*

P. DAEA

---

<sup>(1)</sup> Aprobarea din 12 septembrie 2018 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> Decizia (UE) 2019/703 a Consiliului din 8 octombrie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor sale membre și aplicarea provizorie a unui Protocol de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (a se vedea pagina 3 din prezentul Jurnal Oficial).

<sup>(3)</sup> Textul acordului a fost publicat în JO L 207, 6.8.2010, p. 32.

<sup>(4)</sup> Data intrării în vigoare a protocolului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

**PROTOCOL****de modificare a Acordului privind transportul aerian dintre Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

CANADA,

pe de o parte, și

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATUL DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

IRLANDA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

REPUBLICA CROAȚIA

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT AL LUXEMBURGULUI,

UNGARIA,

REPUBLICA MALTA,

REGATUL ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD,

părți la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și state membre ale Uniunii Europene (denumite în continuare „statele membre”), și

UNIUNEA EUROPEANĂ,

pe de altă parte,

AVÂND ÎN VEDERE aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană la 1 iulie 2013,

AU CONVENIT CU PRIVIRE LA URMĂTOARELE DISPOZIȚII:

*Articolul 1*

Republica Croația este parte la Acordul privind transportul aerian între Canada și Comunitatea Europeană și statele sale membre <sup>(1)</sup>, semnat la 17 decembrie 2009 (denumit în continuare „acordul”).

*Articolul 2*

Textul în limba croată al acordului <sup>(2)</sup> este autentic în aceleași condiții ca celelalte versiuni lingvistice.

*Articolul 3*

Prezentul protocol se aprobă de către părți în conformitate cu procedurile fiecăreia. Protocolul intră în vigoare la data intrării în vigoare a acordului. Cu toate acestea, în cazul în care prezentul protocol ar fi aprobat de părți după data intrării în vigoare a acordului, protocolul ar intra în vigoare, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1) din acord, la o lună de la data ultimei note diplomatice transmise de părți, prin care acestea confirmă că au fost îndeplinite toate procedurile necesare pentru intrarea în vigoare a prezentului protocol.

Încheiat la Bruxelles, în dublu exemplar, la douăzeci și șapte ianuarie două mii șaptesprezece, în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, fiecare text fiind autentic în egală măsură.

<sup>(1)</sup> Textul acordului a fost publicat în JO L 207, 6.8.2010, p. 32.

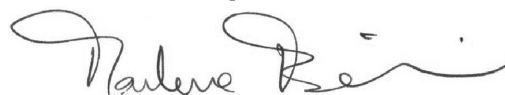
<sup>(2)</sup> Textul în limba croată al acordului va fi publicat la o dată ulterioară în Jurnalul Oficial.



За държавите членки  
 Por los Estados miembros  
 Za členské státy  
 For medlemsstaterne  
 Für die Mitgliedstaaten  
 Liikmesriikide nimel  
 Για τα κράτη μέλη  
 For the Member States  
 Pour les États membres  
 Za države članice  
 Per gli Stati membri  
 Dalībvalstu vārdā –  
 Valstybių narių vardu  
 A tagállamok részéről  
 Ghall-Istati Membri  
 Voor de lidstaten  
 W imieniu Państw Członkowskich  
 Pelos Estados-Membros  
 Pentru statele membre  
 Za členské štáty  
 Za države članice  
 Jäsenvaltioiden puolesta  
 För medlemsstaterna



За Европейския съюз  
 Por la Unión Europea  
 Za Evropskou unii  
 For Den Europæiske Union  
 Für die Europäische Union  
 Euroopa Liidu nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
 For the European Union  
 Pour l'Union européenne  
 Za Europsku uniju  
 Per l'Unione europea  
 Eiropas Savienības vārdā –  
 Europos Sąjungos vardu  
 Az Európai Unió részéről  
 Ghall-Unjoni Ewropea  
 Voor de Europese Unie  
 W imieniu Unii Europejskiej  
 Pela União Europeia  
 Pentru Uniunea Europeană  
 Za Európsku úniu  
 Za Evropsko unijo  
 Euroopan unionin puolesta  
 För Europeiska unionen




За Канада  
 Por Canadá  
 Za Kanadu  
 For Canada  
 Für Kanada  
 Kanada nimel  
 Για τον Καναδά  
 For Canada  
 Pour le Canada  
 Za Kanadu  
 Per il Canada  
 Kanādas vārdā –  
 Kanados vardu  
 Kanada részéről  
 Ghall-Kanada  
 Voor Canada  
 W imieniu Kanady  
 Pelo Canadá  
 Pentru Canada  
 Za Kanadu  
 Za Kanado  
 Kanadan puolesta  
 För Kanada



# REGULAMENTE

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/705 AL COMISIEI

din 2 mai 2019

### privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii <sup>(1)</sup>, în special articolul 57 alineatul (4) și articolul 58 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Pentru a se asigura aplicarea uniformă a Nomenclaturii combinate anexate la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului <sup>(2)</sup>, este necesar să se adopte măsuri privind clasificarea mărfurilor menționate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 stabilește regulile generale pentru interpretarea Nomenclaturii combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricăror alte nomenclaturi bazate integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă acesteia subdiviziuni suplimentare și care sunt stabilite prin dispoziții specifice ale Uniunii, în vederea aplicării de măsuri tarifare sau de altă natură privind comerțul cu mărfuri.
- (3) În temeiul acestor reguli generale, mărfurile descrise în coloana (1) a tabelului din anexă ar trebui clasificate la codul NC indicat în coloana (2), pe baza motivelor care figurează în coloana (3) a tabelului menționat.
- (4) Este necesar să se prevadă posibilitatea invocării în continuare de către titular, pentru o anumită perioadă de timp, în conformitate cu articolul 34 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, a informațiilor tarifare obligatorii care sunt emise în legătură cu mărfurile vizate de prezentul regulament, dar care nu sunt conforme cu acesta. Perioada respectivă ar trebui să fie de trei luni.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

Mărfurile descrise în coloana (1) a tabelului din anexă se clasifică în Nomenclatura combinată la codul NC indicat în coloana (2) a tabelului menționat.

#### *Articolul 2*

Informațiile tarifare obligatorii care nu sunt conforme cu prezentul regulament pot fi în continuare invocate, în conformitate cu articolul 34 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, timp de trei luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

<sup>(1)</sup> JO L 269, 10.10.2013, p. 1.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 mai 2019.

*Pentru Comisie,*

*Pentru Președinte,*

Stephen QUEST

*Director General*

*Direcția Generală Impozitare și Uniune Vamală*

---

## ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare (Cod NC)	Motive
(1)	(2)	(3)
<p>Un titirez din material plastic, cu un lansator și o bandă zimțată.</p> <p>Titirezul este pus în mișcare cu ajutorul lansatorului și al benzii zimțate. Poate fi utilizat independent pentru amuzamentul persoanelor. Ca alternativă, două sau mai multe articole pot fi folosite de două sau mai multe persoane [lansate într-o arenă specială de formă sferică (prezentată separat)] aflate în competiție pentru a elimina titirezul adversarului.</p> <p>A se vedea imaginea (*).</p>	9503 00 95	<p>Clasificarea se stabilește în conformitate cu regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii combinate și cu textul codurilor NC 9503 00 și 9503 00 95.</p> <p>Articolul este un titirez considerat jucărie încadrată la poziția 9503 00 [a se vedea și Notele explicative la Sistemul armonizat aferente poziției 9503, (D), (xix)]. Are caracteristicile obiective ale unei jucării pentru amuzamentul persoanelor.</p> <p>Deși articolul poate fi folosit într-o competiție între două sau mai multe persoane, această utilizare nu este inerentă caracteristicilor obiective ale articolului atunci când este prezentat separat (fără arenă specială). În consecință, clasificarea la poziția 9504, ca articol pentru jocurile cu mecanisme de mișcare, este exclusă.</p> <p>Prin urmare, articolul trebuie clasificat la codul NC 9503 00 95 ca alte jucării din material plastic.</p>

(\* ) Imaginea are caracter pur informativ.



**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/706 AL COMISIEI****din 7 mai 2019****de reînnoire a aprobării substanței active carvonă, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (<sup>1</sup>), în special articolul 20 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Prin Directiva 2008/44/CE a Comisiei (<sup>2</sup>), substanța carvonă a fost inclusă ca substanță activă în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului (<sup>3</sup>).
- (2) Substanțele active incluse în anexa I la Directiva 91/414/CEE sunt considerate aprobate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 și sunt incluse în partea A a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei (<sup>4</sup>).
- (3) Aprobarea substanței active carvonă, astfel cum este menționată în partea A a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011, expiră la 31 iulie 2019.
- (4) O cerere vizând reînnoirea aprobării substanței active carvonă a fost transmisă în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei (<sup>5</sup>) în termenul prevăzut la articolul respectiv.
- (5) Solicitantul a depus dosarele suplimentare necesare în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012. Statul membru raportor a constatat că cererea era completă.
- (6) Statul membru raportor, în colaborare cu statul membru coraportor, a pregătit un raport de evaluare a reînnoirii aprobării, pe care l-a transmis, la data de 31 mai 2017, Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) și Comisiei.
- (7) Autoritatea a transmis solicitantului și statelor membre raportul de evaluare a reînnoirii aprobării, în vederea formulării de observații, și a transmis Comisiei observațiile primite. De asemenea, autoritatea a pus dosarul rezumativ suplimentar la dispoziția publicului.
- (8) La 12 iulie 2018, autoritatea a comunicat Comisiei concluziile sale (<sup>6</sup>) cu privire la posibilitatea ca substanța carvonă să îndeplinească criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009. La 24 ianuarie 2019, Comisia a prezentat un proiect inițial de raport privind reînnoirea aprobării pentru carvonă Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale.

(<sup>1</sup>) JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

(<sup>2</sup>) Directiva 2008/44/CE a Comisiei din 4 aprilie 2008 de modificare a Directivei 91/414 CEE a Consiliului în vederea includerii substanțelor active bentiavalicarb, boscalid, carvonă, fluoxastrobin, Paecilomyces lilacinus și protioconazol (JO L 94, 5.4.2008, p. 13).

(<sup>3</sup>) Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar (JO L 230, 19.8.1991, p. 1).

(<sup>4</sup>) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate (JO L 153, 11.6.2011, p. 1).

(<sup>5</sup>) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei din 18 septembrie 2012 de stabilire a dispozițiilor necesare pentru punerea în aplicare a procedurii de reînnoire pentru substanțele active, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare (JO L 252, 19.9.2012, p. 26).

(<sup>6</sup>) EFSA Journal 2018; 16(7):5390. EFSA (Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară), 2018. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance carvone* (Concluzia evaluării inter pares a riscului utilizării substanței active carvonă ca pesticid). Document disponibil online: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (9) Solicitantului i s-a oferit posibilitatea de a prezenta observații privind proiectul de raport privind reînnoirea aprobării.
- (10) În ceea ce privește noile criterii pentru determinarea proprietăților care perturbă sistemul endocrin introduse prin Regulamentul (UE) 2018/605 al Comisiei <sup>(7)</sup>, din concluzia autorității reiese că este foarte puțin probabil ca substanța carvonă să fie un perturbator endocrin pe cale estrogenică, androgenică, tiroidogenică și steroidogenică. Mai mult, datele disponibile și evaluarea științifică a riscurilor efectuată de autoritate indică faptul că este improbabil ca substanța carvonă să aibă efecte perturbatoare asupra sistemului endocrin. Prin urmare, Comisia este de părere că substanța carvonă nu trebuie să fie considerată ca având proprietăți care perturbă sistemul endocrin.
- (11) În cazul uneia sau al mai multor utilizări reprezentative ale cel puțin unui produs de protecție a plantelor care conține substanța activă carvonă, s-a stabilit că sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.
- (12) Evaluarea riscurilor în contextul reînnoirii aprobării substanței carvonă se bazează pe un număr limitat de utilizări reprezentative, care, totuși, nu restricționează utilizările pentru care pot fi autorizate produsele de protecție a plantelor care conțin carvonă. Prin urmare, este adecvat să nu se mențină restricția privind utilizarea ca regulator de creștere a plantelor. În consecință, este adecvat să se reînnoiască aprobarea substanței carvonă.
- (13) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui modificat în consecință.
- (14) Prezentul regulament ar trebui să se aplice începând din ziua următoare datei de expirare a aprobării substanței active carvonă.
- (15) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

### **Reînnoirea aprobării substanței active**

Aprobarea substanței active carvonă, astfel cum este menționată în anexa I, se reînnoiește sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute în anexa respectivă.

#### *Articolul 2*

### **Modificările Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

#### *Articolul 3*

### **Intrarea în vigoare și data aplicării**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 august 2019.

<sup>(7)</sup> Regulamentul (UE) 2018/605 al Comisiei din 19 aprilie 2018 de modificare a anexei II la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 prin stabilirea unor criterii științifice pentru determinarea proprietăților care perturbă sistemul endocrin. (JO L 101, 20.4.2018, p. 33).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 mai 2019.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
carvonă 244-16-8 (d-carvonă = S-carvonă = (+)-carvonă) Carvonă: 602 d-carvonă: nealocat	(S)-5-izopropenil-2-metilciclohex-2-en-1-onă sau (S)-p-menta-6,8-dien-2-onă	923 g/kg d-carvonă	1 august 2019	31 iulie 2034	<p>În vederea punerii în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se ține seama de concluziile raportului privind reînnoirea aprobării substanței carvonă, în special de apendicele I și II la acesta.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— protejării operatorilor, asigurând faptul că în condițiile de utilizare se prevede folosirea unor echipamente adecvate de protecție individuală.</li> </ul> <p>Condițiile de utilizare includ, dacă este cazul, măsuri de reducere a riscurilor. În special, ar trebui să se acorde o atenție deosebită perioadei de timp necesare înainte de intrarea în spațiile de depozitare după aplicarea produselor de protecție a plantelor care conțin carvonă.</p> <p>Solicitantul transmite Comisiei, statelor membre și autorității informații de confirmare în ceea ce privește:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— efectul proceselor de tratare a apei asupra naturii reziduurilor prezente în apele de suprafață și în apele subterane, atunci când apele de suprafață sunt captate pentru a fi utilizate ca apă potabilă.</li> </ul> <p>Solicitantul prezintă aceste informații în termen de doi ani de la data publicării de către Comisie a unui document de orientare privind evaluarea efectului proceselor de tratare a apei asupra naturii reziduurilor prezente în apele de suprafață și în apele subterane.</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active sunt furnizate în raportul privind reînnoirea.



## ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 540/2011 se modifică după cum urmează:

1. în partea A, rubrica 165 referitoare la carvonă se elimină;
2. în partea B, se adaugă următoarea rubrică:

Număr	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate ( <sup>1</sup> )	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
„135	carvonă 244-16-8 (d-carvonă = S-carvonă = (+)-carvonă) Carvonă: 602 d-carvonă: nealocat	(S)-5-izopropenil-2-metilciclohex-2-en-1-onă sau (S)-p-menta-6,8-dien-2-onă	923 g/kg d-carvonă	1 august 2019	31 iulie 2034	<p>În vederea punerii în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se ține seama de concluziile raportului privind reînnoirea aprobării substanței carvonă, în special de apendicele I și II la acesta.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— protejării operatorilor, asigurând faptul că în condițiile de utilizare se prevede folosirea unor echipamente adecvate de protecție individuală.</li> </ul> <p>Condițiile de utilizare includ, dacă este cazul, măsuri de reducere a riscurilor. În special, ar trebui să se acorde o atenție deosebită perioadei de timp necesare înainte de intrarea în spațiile de depozitare după aplicarea produselor de protecție a plantelor care conțin carvonă.</p> <p>Solicitantul transmite Comisiei, statelor membre și autorității informații de confirmare în ceea ce privește:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— efectul proceselor de tratare a apei asupra naturii reziduurilor prezente în apele de suprafață și în apele subterane, atunci când apele de suprafață sunt captate pentru a fi utilizate ca apă potabilă.</li> </ul> <p>Solicitantul prezintă aceste informații în termen de doi ani de la data publicării de către Comisie a unui document de orientare privind evaluarea efectului proceselor de tratare a apei asupra naturii reziduurilor prezente în apele de suprafață și în apele subterane.”</p>

(<sup>1</sup>) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active sunt furnizate în raportul privind reînnoirea.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/707 AL COMISIEI****din 7 mai 2019**

**de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 în ceea ce privește prelungirea perioadelor de aprobare a substanțelor active alfa-cipermetrin, beflubutamid, benalaxil, bentiavalicarb, bifenazat, boscalid, bromoxinil, captan, ciazofamid, desmedifam, dimetoat, dimetomorf, diuron, etefon, etoxazol, famoxadon, fenamifos, flumioxazin, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanat, metalaxil-m, metiocarb, metribuzin, milbemectină, *Paecilomyces lilacinus* tulpina 251, fenmedifam, fosmet, pirimifos-metil, propamocarb, protioconazol, s-metolacloclor și tebuconazol**

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 17 primul paragraf,

întrucât:

- (1) Partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(2)</sup> stabilește lista substanțelor active considerate a fi fost aprobate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/2009.
- (2) Perioadele de aprobare a substanțelor active famoxadon, flumioxazin și metalaxil-m au fost prelunghite până la 30 iunie 2019 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/917 al Comisiei <sup>(3)</sup>. Au fost depuse cereri de reînnoire a includerii substanțelor active famoxadon, flumioxazin și metalaxil-m în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(4)</sup>, în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1141/2010 al Comisiei <sup>(5)</sup>.
- (3) Perioadele de aprobare a substanțelor active alfa-cipermetrin, beflubutamid, benalaxil, bentiavalicarb, bifenazat, boscalid, bromoxinil, captan, ciazofamid, desmedifam, dimetoat, dimetomorf, etefon, etoxazol, fenamifos, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanat, metiocarb, metribuzin, milbemectină, *Paecilomyces lilacinus* tulpina 251, fenmedifam, fosmet, pirimifos-metil, propamocarb, protioconazol și s-metolacloclor au fost prelunghite până la 31 iulie 2019 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/917.
- (4) Perioada de aprobare a substanței active diuron a fost prelunghită până la 30 septembrie 2019 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1262 al Comisiei <sup>(6)</sup>.
- (5) Perioada de aprobare a substanței active tebuconazol va expira la 31 august 2019 <sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate (JO L 153, 11.6.2011, p. 1).

<sup>(3)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/917 al Comisiei din 27 iunie 2018 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 în ceea ce privește prelungirea perioadelor de aprobare a substanțelor active alfa-cipermetrin, beflubutamid, benalaxil, bentiavalicarb, bifenazat, boscalid, bromoxinil, captan, carvonă, clorprofam, ciazofamid, desmedifam, dimetoat, dimetomorf, diquat, etefon, etoprofos, etoxazol, famoxadon, fenamidon, fenamifos, flumioxazin, fluoxastrobin, folpet, foramsulfuron, formetanat, *Gliocladium catenulatum* tulpina: J1446, izoxaflutol, metalaxil-m, metiocarb, metoxifenozid, metribuzin, milbemectină, oxasulfuron, *Paecilomyces lilacinus* tulpina 251, fenmedifam, fosmet, pirimifos-metil, propamocarb, protioconazol, pimetozină și s-metolacloclor (JO L 163, 28.6.2018, p. 13).

<sup>(4)</sup> Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar (JO L 230, 19.8.1991, p. 1).

<sup>(5)</sup> Regulamentul (UE) nr. 1141/2010 al Comisiei din 7 decembrie 2010 de stabilire a procedurii de reînnoire a includerii unui al doilea grup de substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și de stabilire a listei substanțelor în cauză (JO L 322, 8.12.2010, p. 10).

<sup>(6)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1262 al Comisiei din 20 septembrie 2018 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 în ceea ce privește prelungirea perioadelor de aprobare a substanțelor active 1-metilciclopropană, beta-ciflutrin, clorotalonil, clorotoluron, clomazon, cipermetrin, daminozid, deltametrin, dimetenamid-p, diuron, fludioxonil, flufenacet, flurtamon, fostiazat, indoxacarb, MCPA, MCPB, prosulfocarb, tiofanat-metil și tribenuron (JO L 238, 21.9.2018, p. 62).

<sup>(7)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate (JO L 153, 11.6.2011, p. 1).

- (6) Cererile de reînnoire a aprobării substanțelor menționate în considerentele 3-5 au fost depuse în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei <sup>(8)</sup>.
- (7) Din cauza faptului că evaluarea substanțelor a fost amânată din motive independente de voința solicitanților, este posibil ca aprobările acestor substanțe active să expire înainte de adoptarea unei decizii privind reînnoirea lor. Prin urmare, este necesar să se prelungească perioadele lor de aprobare.
- (8) Având în vedere obiectivul articolului 17 primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, în ceea ce privește cazurile în care Comisia urmează să adopte un regulament care prevede că aprobarea unei substanțe active menționate în anexa la prezentul regulament nu se reînnoiește deoarece nu sunt îndeplinite criteriile de aprobare, Comisia urmează să stabilească ca dată de expirare fie data prevăzută înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament, fie data intrării în vigoare a regulamentului care prevede că aprobarea substanței active nu se reînnoiește, oricare dintre aceste date survine mai târziu. În ceea ce privește cazurile în care Comisia urmează să adopte un regulament care prevede reînnoirea aprobării unei substanțe active menționate în anexa la prezentul regulament, Comisia va depune eforturi pentru a stabili, în funcție de circumstanțe, cea mai timpurie dată posibilă de punere în aplicare.
- (9) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui modificat în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 mai 2019.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(8)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei din 18 septembrie 2012 de stabilire a dispozițiilor necesare pentru punerea în aplicare a procedurii de reînnoire pentru substanțele active, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare (JO L 252, 19.9.2012, p. 26).

## ANEXĂ

Partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică după cum urmează:

1. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 35, „Famoxadon”, data se înlocuiește cu „30 iunie 2020”;
2. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 37, „Metalaxil-M”, data se înlocuiește cu „30 iunie 2020”;
3. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 39, „Flumioxazin”, data se înlocuiește cu „30 iunie 2020”;
4. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 44, „Foramsulfuron”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
5. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 46, „Ciazofamid”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
6. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 83, „Alfa-cipermetrin”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
7. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 84, „Benalaxil”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
8. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 85, „Bromoxinil”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
9. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 86, „Desmedifam”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
10. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 88, „Fenmedifam”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
11. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 97, „S-metolaclor”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
12. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 99, „Etozazol”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
13. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 109, „Bifenazat”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
14. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 110, „Milbemectină”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
15. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 141, „Fenamifos”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
16. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 142, „Etefon”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
17. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 145, „Captan”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
18. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 146, „Folpet”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
19. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 147, „Formetanat”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
20. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 148, „Metiocarb”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
21. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 149, „Dimetoat”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
22. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 150, „Dimetomorf”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
23. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 152, „Metribuzin”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
24. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 153, „Fosmet”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
25. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 154, „Propamocarb”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;

26. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 156, „Pirimifos-metil”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  27. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 158, „Beflubutamid”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  28. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 163, „Bentiavalicarb”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  29. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 164, „Boscalid”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  30. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 166, „Fluoxastrobin”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  31. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 167, „*Paecilomyces lilacinus* tulpina 251”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  32. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 168, „Protioconazol”, data se înlocuiește cu „31 iulie 2020”;
  33. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 192, „Diuron”, data se înlocuiește cu „30 septembrie 2020”;
  34. în a șasea coloană, „Expirarea aprobării”, pe rândul 268, „Tebuconazol”, data se înlocuiește cu „31 august 2020”.
-

# DECIZII

## DECIZIA DELEGATĂ (UE) 2019/708 A COMISIEI

din 15 februarie 2019

**de completare a Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește stabilirea sectoarelor și subsectoarelor considerate ca fiind expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030**

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii și de modificare a Directivei 96/61/CE a Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 10b alineatul (5),

întrucât:

- (1) Directiva 2003/87/CE prevede că licitarea certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră este principiul de bază al sistemului de comercializare a certificatelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii (EU ETS).
- (2) Consiliul European din octombrie 2014 a considerat că alocarea cu titlu gratuit nu ar trebui să expire și că măsurile existente ar trebui să continue după 2020 pentru a se preveni riscul relocării emisiilor de dioxid de carbon din cauza politicii privind clima, atât timp cât alte economii importante nu depun eforturi comparabile. Pentru a păstra beneficiul ecologic al reducerii emisiilor în Uniune, în timp ce măsurile luate de țări terțe nu oferă industriei stimulente comparabile să reducă emisiile, instalațiile din sectoarele și subsectoarele cu risc de relocare a emisiilor de dioxid de carbon ar trebui să beneficieze în continuare de alocarea tranzitorie cu titlu gratuit.
- (3) Experiența acumulată în cursul funcționării EU ETS a confirmat faptul că sectoarele și subsectoarele sunt expuse în grade diferite riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon și că alocarea cu titlu gratuit a împiedicat relocarea emisiilor de dioxid de carbon. În timp ce unele sectoare și subsectoare pot fi considerate ca fiind expuse unui risc mai ridicat de relocare a emisiilor de dioxid de carbon, altele sunt în măsură să transfere în prețul produselor o parte considerabilă din costurile certificatelor necesare pentru a-și acoperi emisiile, fără a pierde din cota de piață, suportând doar partea rămasă din costuri, astfel încât acestea sunt expuse unui risc scăzut de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Pentru a aborda chestiunea riscului relocării emisiilor de dioxid de carbon, Comisia trebuie să stabilească, conform articolului 10b alineatul (5) din Directiva 2003/87/CE, o listă a sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Sectoarele și subsectoarele respective urmează să primească certificate gratuite reprezentând 100 % din cantitatea determinată în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE.
- (4) Prin Decizia 2014/746/UE <sup>(2)</sup>, Comisia a stabilit o listă privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2015-2019. Prin Directiva (UE) 2018/410 a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(3)</sup>, valabilitatea listei privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon a fost prelungită până la 31 decembrie 2020.
- (5) Articolul 10b din Directiva 2003/87/CE stabilește criteriile pentru evaluarea pe baza datelor disponibile referitoare la cei mai recentii trei ani calendaristici. În această privință, Comisia a utilizat date din anii 2013, 2014 și 2015 deoarece, la momentul evaluării, datele din 2016 erau disponibile numai pentru o parte dintre parametri.

<sup>(1)</sup> JO L 275, 25.10.2003, p. 32.

<sup>(2)</sup> Decizia 2014/746/UE a Comisiei din 27 octombrie 2014 de stabilire pentru perioada 2015-2019, în temeiul Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a listei sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse unui risc semnificativ de relocare a emisiilor de dioxid de carbon (JO L 308, 29.10.2014, p. 114).

<sup>(3)</sup> Directiva (UE) 2018/410 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2018 de modificare a Directivei 2003/87/CE în vederea rentabilizării reducerii emisiilor de dioxid de carbon și a sporirii investițiilor în acest domeniu și a Deciziei (UE) 2015/1814 (JO L 76, 19.3.2018, p. 3).

- (6) Pentru a întocmi lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030, Comisia a evaluat riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon din sectoarele și subsectoarele de la nivelul NACE-4 al Nomenclatorului statistic al activităților economice din Uniune stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(4)</sup>. NACE-4 este nivelul care definește sectoarele cu precizie, corespunzând unei disponibilități optime a datelor. Sectoarele sunt identificate la nivelul Nomenclatorului NACE printr-un cod de 4 cifre, iar subsectoarele sunt identificate la nivelul Prodcom printr-un cod de 6 sau de 8 cifre, corespunzând nomenclatorului bunurilor utilizat pentru statisticile privind producția industrială în Uniune, care derivă direct din Nomenclatorul NACE.
- (7) Evaluarea privind relocarea emisiilor de dioxid de carbon a fost realizată în două etape. Pentru evaluarea cantitativă de nivelul unu la nivelul NACE-4, se consideră că un sector este expus riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon dacă „indicatorul privind relocarea emisiilor de dioxid de carbon” depășește pragul de 0,2 prevăzut la articolul 10b alineatul (1) din Directiva 2003/87/CE. Pentru un număr limitat de cazuri care îndeplinesc criteriile de eligibilitate stabilite în mod clar la articolul 10b alineatele (2) și (3) din Directiva 2003/87/CE a fost realizată o „evaluare de nivelul doi”, fie sub formă de evaluare calitativă cu criterii specificate, fie sub formă de evaluare cantitativă la nivel dezagregat.
- (8) În conformitate cu articolul 10b din Directiva 2003/87/CE, indicatorul privind relocarea emisiilor de dioxid de carbon a fost calculat efectuând înmulțirea dintre intensitatea schimburilor comerciale ale sectorului cu țări terțe și intensitatea emisiilor din sectorul respectiv.
- (9) În conformitate cu articolul 10b din Directiva 2003/87/CE, intensitatea schimburilor comerciale cu țările terțe a fost calculată ca raportul dintre valoarea totală a exporturilor către țări terțe plus valoarea importurilor din țări terțe și dimensiunea totală a pieței pentru Spațiul Economic European (cifra de afaceri anuală plus totalul importurilor din țări terțe). Comisia a evaluat intensitatea schimburilor comerciale pentru fiecare sector și subsector pe baza datelor raportate de Eurostat în baza de date Comext. Comisia consideră că acestea sunt cele mai complete și mai fiabile date cu privire la valoarea totală a exporturilor către țări terțe și a importurilor din țări terțe, precum și cu privire la cifra de afaceri anuală totală din Uniune.
- (10) Intensitatea emisiilor a fost calculată ca suma emisiilor directe și indirecte pentru sectorul vizat împărțită la valoarea adăugată brută și se măsoară în kg CO<sub>2</sub>/euro. Comisia consideră că Registrul de tranzacții al Uniunii Europene reprezintă cea mai exactă și mai transparentă sursă de date privind emisiile de CO<sub>2</sub> la nivel de instalație și, prin urmare, datele respective au fost utilizate pentru calcularea emisiilor directe pentru sectoare. Instalațiile au fost atribuite diferitelor sectoare la nivelul NACE-4 pe baza informațiilor privind instalațiile furnizate de statele membre în cadrul măsurilor naționale de punere în aplicare transmise în temeiul articolului 11 din Directiva 2003/87/CE și al Deciziei 2011/278/UE a Comisiei <sup>(5)</sup>. În ceea ce privește estimarea valorii adăugate brute la nivel de sector, au fost utilizate datele provenite din statisticile structurale Eurostat privind activitatea întreprinderilor, deoarece se consideră că aceasta este sursa cea mai precisă de date.
- (11) Pentru determinarea emisiilor indirecte, datele privind consumul de energie electrică colectate direct de la statele membre sunt considerate a fi cea mai fiabilă sursă deoarece nu sunt disponibile date la nivelul UE-28. Factorul de emisie aferent energiei electrice este utilizat pentru a transforma consumul de energie electrică în emisii indirecte. Comisia a utilizat ca valoare de referință mixul mediu de energie electrică produsă la nivelul UE. Acesta se bazează pe cantitatea anuală totală la nivelul Uniunii a emisiilor provenite din sectorul energetic, contabilizându-se toate sursele de energie electrică din Europa, împărțită la cantitatea corespunzătoare de energie electrică produsă. Factorul de emisie aferent energiei electrice a fost actualizat pentru a lua în considerare decarbonizarea sistemului electroenergetic și creșterea ponderii surselor regenerabile de energie. Noua valoare ar trebui să se bazeze pe anul de referință 2015, ceea ce este în conformitate cu datele disponibile pentru cei mai recentii trei ani calendaristici (2013-2015). Valoarea actualizată este stabilită la 376 de grame de dioxid de carbon per kWh.
- (12) La articolul 10b alineatele (2) și (3) din Directiva 2003/87/CE sunt prevăzute norme detaliate privind eligibilitatea anumitor sectoare și subsectoare pentru o a doua evaluare, în cazul în care acestea nu îndeplinesc criteriul principal privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru includerea pe lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. În cazurile în care indicatorul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon este cuprins între 0,15 și 0,2, este posibil ca un sector să fi solicitat efectuarea unei evaluări calitative în conformitate cu criteriile prevăzute la articolul 10b alineatul (2) din directiva menționată. În conformitate cu articolul 10b alineatul (3), sectoarele și subsectoarele care au o intensitate a emisiilor mai mare de 1,5 au posibilitatea de a solicita fie o evaluare calitativă, fie o evaluare cantitativă la nivel dezagregat (nivelul Prodcom, cod de 6 sau de 8 cifre). Sectoarele și subsectoarele pentru care alocarea cu titlu gratuit se calculează pe baza valorilor de referință pentru rafinării puteau, de asemenea, să solicite ambele tipuri de evaluări. Sectoarele și subsectoarele enumerate la punctul 1.2 din anexa la Decizia 2014/746/UE erau eligibile pentru a depune cereri pentru o evaluare cantitativă la nivel dezagregat.

<sup>(4)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a Nomenclatorului statistic al activităților economice NACE a doua revizuire și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului, precum și a anumitor regulamente CE privind domenii statistice specifice (JO L 393, 30.12.2006, p. 1).

<sup>(5)</sup> Decizia 2011/278/UE a Comisiei din 27 aprilie 2011 de stabilire, pentru întreaga Uniune, a normelor tranzitorii privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a cotelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 130, 17.5.2011, p. 1).

- (13) În perioada noiembrie 2017-februarie 2018 a avut loc o consultare online, în cadrul căreia părțile interesate au fost invitate să își prezinte opiniile cu privire la opțiunile metodologice de stabilire a listei privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Respondenții s-au declarat în general în favoarea unor evaluări de nivelul doi care să fie la fel de solide, echitabile și transparente precum evaluările cantitative de nivelul unu și și-au exprimat sprijinul pentru un cadru de evaluare uniform care să implice părțile interesate. În perioada februarie-mai 2018, au avut loc patru reuniuni pentru a pregăti lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon și a discuta în continuare evaluările care urmează să fie efectuate împreună cu statele membre și cu părțile interesate.
- (14) S-a realizat o evaluare a impactului <sup>(6)</sup> pentru a se asigura faptul că evaluările de nivelul unu și cele de nivelul doi pentru lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030 sunt efectuate în mod comparabil, și anume că ambele tipuri de evaluări garantează identificarea doar a sectoarelor expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Evaluarea impactului s-a axat pe opțiunile operaționale legate de cadrul de evaluare de nivelul doi.
- (15) La 8 mai 2018, a fost publicată o listă preliminară privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030 <sup>(7)</sup>, împreună cu documentele de orientare ale Comisiei pentru evaluările calitative și evaluările cantitative la nivel de agregat <sup>(8)</sup>.
- (16) Pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatele (2) și (3) din Directiva 2003/87/CE, au fost efectuate evaluări cu privire la un număr de sectoare care, conform criteriilor cantitative stabilite la articolul 10b alineatul (1), nu au fost considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon.
- (17) Comisia a evaluat în total 245 de sectoare industriale clasificate la secțiunile „Industria extractivă și exploatarea în cariere” și „Industria prelucrătoare” ale nomenclatorului NACE. Sectoarele și subsectoarele enumerate la punctul 1 din anexa la prezenta decizie îndeplinesc criteriile stabilite la articolul 10b alineatul (1) din Directiva 2003/87/CE și ar trebui considerate ca fiind expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon.
- (18) Un anumit număr de sectoare au făcut obiectul unor evaluări calitative, efectuate pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatele (2) și (3) din Directiva 2003/87/CE. În cazul sectoarelor: „Extracția sării” (cod NACE 0893), „Finisarea materialelor textile” (cod NACE 1330), „Fabricarea produselor farmaceutice de bază” (cod NACE 2110), „Fabricarea articolelor ceramice de uz gospodăresc și ornamentale” (cod NACE 2341), „Fabricarea articolelor ceramice sanitare” (cod NACE 2342) și „Fabricarea cărămizilor, țiglelor și produselor pentru construcții din lut ars” (cod NACE 2332), s-a ajuns la concluzia că este justificată adăugarea acestora pe lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Sectoarele menționate ar trebui să fie, așadar, considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030.
- (19) În cazul sectorului „Extracția lignitului” (cod NACE 0520), în evaluarea calitativă efectuată au fost identificate o serie de deficiențe, printre care faptul că nu se poate considera că acest sector este afectat de costurile emisiilor directe, precum și o serie de îndoieli cu privire la legătura care este stabilită între concurența în interiorul Uniunii din partea altor surse de combustibil și relocarea emisiilor de dioxid de carbon. S-a demonstrat existența unei anumite concurențe regionale din partea centralelor electrice pe lignit din afara Uniunii, deși evaluarea la nivelul Uniunii confirmă faptul că expunerea la concurența externă este extrem de limitată. Prin urmare, s-a ajuns la concluzia că nu este justificată adăugarea acestui sector pe lista sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon.
- (20) Au fost primite trei cereri din partea unor sectoare care nu au fost incluse pe lista preliminară privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon: „Extracția gazelor naturale” (cod NACE 0620), „Fabricarea articolelor din ipsos pentru construcții” (cod NACE 2362) și „Turnarea metalelor ușoare” (cod NACE 2453). Evaluarea acestor cereri s-a concentrat pe eligibilitatea lor pentru a fi incluse pe lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pe baza unei evaluări cantitative de nivelul unu la nivelul NACE-4. Datele oficiale utilizate pentru efectuarea evaluărilor de nivelul unu au fost comunicate părților interesate și au fost considerate suficient de solide pentru publicarea listei preliminare privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Comisia a examinat informațiile suplimentare furnizate de cele trei sectoare în cererile lor și nu consideră că acestea justifică modificarea poziției inițiale. Sectoarele respective continuă să nu fie considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon, deoarece indicatorii relevanți privind relocarea emisiilor de dioxid de carbon nu depășesc pragul de 0,2 stabilit la articolul 10b alineatul (1) din Directiva 2003/87/CE. De asemenea, aceste sectoare continuă să nu îndeplinească criteriile de eligibilitate pentru efectuarea unor evaluări ulterioare, astfel cum se prevede la articolul 10b alineatele (2) și (3) din Directiva 2003/87/CE.
- (21) Un anumit număr de subsectoare au făcut obiectul unor evaluări cantitative la nivel de agregat, efectuate pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatele (1) și (3) din Directiva 2003/87/CE. În cazul subsectoarelor: „Caolin și alte argile caoline” (cod Prodcom 08.12.21), „Cartofi congelați, preparați sau conservați (inclusiv cartofi gătiți sau gătiți parțial în ulei și apoi congelați; exclusiv cei în oțet sau acid acetic)” (cod Prodcom 10.31.11.30), „Cartofi deshidratați sub formă de făină, griș, fulgi, granule și pelete” (cod Prodcom 10.31.13.00), „Piure și pastă de

<sup>(6)</sup> Documentul de lucru al serviciilor Comisiei, SWD(2019) 22.

<sup>(7)</sup> Comunicarea Comisiei – Lista preliminară a sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de carbon, 2021-2030 (JO C 162, 8.5.2018, p. 1).

<sup>(8)</sup> [https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/ets/allowances/leakage/docs/framework\\_for\\_qualitative\\_assessments.pdf](https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/ets/allowances/leakage/docs/framework_for_qualitative_assessments.pdf) [https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/ets/allowances/leakage/docs/framework\\_for\\_disaggregated\\_assessments.pdf](https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/ets/allowances/leakage/docs/framework_for_disaggregated_assessments.pdf)



tomate concentrate” (cod Prodcom 10.39.17.25), „Lapte praf degresat” (cod Prodcom 10.51.21), „Lapte praf integral” (cod Prodcom 10.51.22), „Cazeină” (cod Prodcom 10.51.53), „Lactoză și sirop de lactoză” (cod Prodcom 10.51.54), „Zer și zer modificat sub formă de praf, granule sau alte forme solide; concentrat sau nu sau cu adaos de zahăr sau îndulcitori” (cod Prodcom 10.51.55.30), „Drojdie de panificație” (cod Prodcom 10.89.13.34), „Emailuri și smălțuri vitrifiabile, engobe (barbotine) și preparate similare pentru smălțuirea sau acoperirea cu sticlă a produselor ceramice” (cod Prodcom 20.30.21.50), „Lichide de lustruire și preparate similare, frite de sticlă și alte tipuri de sticlă email sub formă de pulberi, granule sau paiete” (cod Prodcom 20.30.21.70) și „Piese din fier forjate în matriță deschisă pentru arbori de transmisie, arbori cotiți, arbori cu came și manivele etc.” (cod Prodcom 25.50.11.34), s-a ajuns la concluzia că este justificată adăugarea acestora pe lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Subsectoarele menționate ar trebui să fie, așadar, considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030.

- (22) În cazul subsectoarelor „Pastă de cacao, degresată sau nu” (cod Prodcom 10.82.11), „Unt, grăsime și ulei de cacao” (cod Prodcom 10.82.12) și „Cacao pudră, fără adaosuri de zahăr sau alți îndulcitori” (cod Prodcom 10.82.13), evaluările cantitative la nivel dezagregat care au fost efectuate au identificat o serie de abateri de la metodologia armonizată care au condus la riscul unor supraestimări semnificative ale indicatorului privind relocarea emisiilor de dioxid de carbon. Prin urmare, s-a ajuns la concluzia că nu este justificată adăugarea subsectoarelor respective pe lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon.
- (23) Întrucât lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon este valabilă pentru perioada 2021-2030, prezenta decizie ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2021,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Sectoarele și subsectoarele enumerate în anexă sunt considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon pentru perioada 2021-2030.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2021.

Adoptată la Bruxelles, 15 februarie 2019.

Pentru Comisie  
Președintele  
Jean-Claude JUNCKER

## ANEXĂ

**Sectoarele și subsectoarele care, în temeiul articolului 10b din Directiva 2003/87/CE, sunt considerate a fi expuse riscului de relocare a emisiilor de dioxid de carbon**

**1. Pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatul (1) din Directiva 2003/87/CE**

Codul NACE	Descriere
0510	Extracția huilei
0610	Extracția țiteiului
0710	Extracția minereurilor de fier
0729	Extracția altor minereuri metalice neferoase
0891	Extracția mineralelor chimice și a îngrășămintelor minerale
0899	Alte activități extractive și de exploatare n.c.a
1041	Fabricarea uleiurilor și grăsimilor
1062	Fabricarea amidonului și produselor din amidon
1081	Fabricarea zahărului
1106	Fabricarea malțului
1310	Pregătirea și filarea fibrelor textile
1395	Fabricarea materialelor neșesute și articolelor din materiale neșesute, cu excepția articolelor de îmbrăcăminte
1411	Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte din piele
1621	Fabricarea plăcilor de furnir și a plăcilor din lemn
1711	Fabricarea celulozei
1712	Fabricarea hârtiei și cartonului
1910	Fabricarea produselor de cocserie
1920	Fabricarea produselor obținute prin rafinarea petrolului
2011	Fabricarea gazelor industriale
2012	Fabricarea coloranților și pigmenților
2013	Fabricarea altor produse chimice anorganice de bază
2014	Fabricarea altor produse chimice organice de bază
2015	Fabricarea îngrășămintelor și a produselor azotate
2016	Fabricarea materialelor plastice în forme primare
2017	Fabricarea cauciucului sintetic în forme primare
2060	Fabricarea fibrelor artificiale sau sintetice
2311	Fabricarea sticlei plate
2313	Fabricarea sticlei cu goluri

Codul NACE	Descriere
2314	Fabricarea fibrelor de sticlă
2319	Fabricarea și prelucrarea altor materiale din sticlă, inclusiv articole de sticlărie tehnică
2320	Fabricarea produselor din ceramică refractară
2331	Fabricarea plăcilor ceramice
2351	Fabricarea cimentului
2352	Fabricarea varului și ipsosului
2399	Fabricarea altor produse minerale nemetalice n.a.p.
2410	Prelucrarea metalelor feroase de bază și a feroaliajelor
2420	Fabricarea țevelor, tuburilor, profilelor tubulare și a accesoriilor de țevărie din oțel aferente
2431	Tragerea la rece a barelor
2442	Producția de aluminiu
2443	Producția de plumb, zinc și staniu
2444	Producția de cupru
2445	Producția altor metale neferoase
2446	Fabricarea combustibilului nuclear
2451	Turnarea fontei

**2. Pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatul (2) din Directiva 2003/87/CE**

Codul NACE	Descriere
0893	Extracția sării
1330	Finisarea materialelor textile
2110	Fabricarea produselor farmaceutice de bază
2341	Fabricarea articolelor ceramice de uz gospodăresc și ornamentale
2342	Fabricarea articolelor ceramice sanitare

**3. Pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatul (3) primul paragraf din Directiva 2003/87/CE**

Codul NACE	Descriere
2332	Fabricarea cărămizilor, țiglelor și produselor pentru construcții din lut ars

**4. Pe baza criteriilor stabilite la articolul 10b alineatul (3) al cincilea paragraf din Directiva 2003/87/CE**

Codul Prodcom	Descriere
081221	Caolin și alte argile caoline
10311130	Cartofi congelați, preparați sau conservați (inclusiv cartofi gătiți sau gătiți parțial în ulei și apoi congelați; exclusiv cei în oțet sau acid acetic)

Codul Prodcom	Descriere
10311300	Cartofi deshidratați sub formă de făină, griș, fulgi, granule și pelete
10391725	Piure și pastă de tomate concentrate
105121	Lapte praf degresat
105122	Lapte praf integral
105153	Cazeină
105154	Lactoză și sirop de lactoză
10515530	Zer și zer modificat sub formă de praf, granule sau alte forme solide; concentrat sau nu sau cu adaos de zahăr sau îndulcitori
10891334	Drojdie de panificație
20302150	Emailuri și smălțuri vitrifiabile, engobe (barbotine) și preparate similare pentru smălțuirea sau acoperirea cu sticlă a produselor ceramice
20302170	Lichide de lustruire și preparate similare, frite de sticlă și alte tipuri de sticlă e-mail sub formă de pulberi, granule sau paiete
25501134	Piese din fier forjate în matriță deschisă pentru arbori de transmisie, arbori cotiți, arbori cu came și manivele etc.

**DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/709 A COMISIEI****din 6 mai 2019****privind numirea administratorului de rețea pentru funcțiile rețelei de management al traficului aerian (ATM) în cadrul cerului unic european**

[notificată cu numărul C(2019) 3228]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 551/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 martie 2004 privind organizarea și utilizarea spațiului aerian în cerul unic european (regulament privind spațiul aerian) <sup>(1)</sup>, în special articolul 6 alineatul (2) litera (b),

după consultarea Comitetului pentru cerul unic,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 551/2004, statele membre au însărcinat Eurocontrol cu managementul fluxului de trafic aerian, prin implementarea Unității centrale de management al fluxurilor de trafic aerian (*Central Flow Management Unit – CFMU*).
- (2) Prin Decizia C(2011) 4130 final din 7 iulie 2011, Comisia a numit Eurocontrol în calitate de administrator de rețea pentru a îndeplini sarcinile necesare pentru executarea funcțiilor rețelei ATM în cadrul cerului unic european între iulie 2011 și decembrie 2019.
- (3) Comisia a examinat cu regularitate eficacitatea modului în care Eurocontrol și-a îndeplinit sarcinile respective în perioada cuprinsă între 2011 și 2016. Ea a concluzionat că Eurocontrol a făcut acest lucru într-un mod satisfăcător din punct de vedere operațional.
- (4) În 2017, Comisia a revizuit guvernanta, mecanismele financiare și aspectele legate de baza de cost și de eficiența costurilor ale funcțiilor rețelei ATM și a concluzionat că administratorul de rețea ar trebui să beneficieze de o mai mare autonomie de gestiune. Prin Decizia nr. XI/91 (2017) din 1 noiembrie 2017 <sup>(2)</sup>, Directorul general al Eurocontrol a acordat o astfel de autonomie Directorului Direcției Administrator de rețea, care îndeplinește sarcinile administratorului de rețea în cadrul Eurocontrol.
- (5) Comisia a concluzionat, de asemenea, că funcțiile rețelei ATM ar trebui ameliorate și îndeplinite într-un mod mai eficient din punctul de vedere al costurilor decât în perioada 2011-2016, în special prin evitarea suprapunerii eforturilor, așadar cu mai puține resurse financiare și umane pentru îndeplinirea acestor funcții în statele membre sau cel puțin fără creșterea resurselor respective.
- (6) Având în vedere evaluarea generală pozitivă a îndeplinirii într-un mod eficient din punctul de vedere al costurilor a sarcinilor administratorului de rețea de către Eurocontrol în prima și a doua perioadă de referință ale sistemului de performanță, astfel cum se prevede la articolul 8 din Regulamentul (UE) nr. 390/2013 al Comisiei <sup>(3)</sup>, precum și necesitatea de a asigura continuitatea activității în ceea ce privește executarea funcțiilor rețelei ATM, Comisia a invitat Eurocontrol, la 17 iulie 2018, să prezinte o propunere. Comisia a solicitat Eurocontrol să își declare disponibilitatea și capacitatea de a fi numit din nou în calitate de administrator de rețea, în conformitate cu criteriile prevăzute la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 551/2004. În acest sens, Comisia a solicitat totodată Eurocontrol să descrie modul în care va îndeplini condițiile prevăzute la articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 al Comisiei <sup>(4)</sup> și să descrie modul în care, odată numit, va îndeplini cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (4) din regulamentul respectiv.
- (7) În propunerea sa prezentată la 17 decembrie 2018, Eurocontrol a transmis informații privind cerințele prevăzute la articolul 4 alineatele (3) și (4) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123.

<sup>(1)</sup> JO L 96, 31.3.2004, p. 20.

<sup>(2)</sup> Decizie privind delegarea către Directorul Direcției Administrator de rețea a competențelor și/sau autorității de a semna pentru chestiuni referitoare la serviciile de asistență furnizate de alte unități ale Agenției, la procesul bugetar pentru administrarea rețelei, la reuniunile tehnice de dialog social cu personalul operațional implicat în administrarea rețelei și la acordurile operative și tehnice necesare pentru îndeplinirea funcțiilor de rețea de către Eurocontrol.

<sup>(3)</sup> Regulamentul (UE) nr. 390/2013 al Comisiei din 3 mai 2013 de stabilire a unui sistem de performanță pentru serviciile de navigație aeriană și pentru funcțiile de rețea (JO L 128, 9.5.2013, p. 1).

<sup>(4)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 al Comisiei din 24 ianuarie 2019 de stabilire a normelor de punere în aplicare a funcțiilor rețelei de management al traficului aerian (ATM) și de abrogare a Regulamentul (UE) nr. 677/2011 al Comisiei (JO L 28, 31.1.2019, p. 1).

- (8) În urma unei solicitări ulterioare formulate de Comisie, Eurocontrol a furnizat clarificări suplimentare.
- (9) Comisia a evaluat elementele prezentate de Eurocontrol și a constatat că cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 sunt îndeplinite.
- (10) În propunerea sa, referindu-se în special la rezultatele obținute în calitate de administrator de rețea în cursul primei și al celei de a doua perioade de referință, Eurocontrol abordează aspectele menționate la articolul 4 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123. Propunerea demonstrează competența și capacitatea sa de a îndeplini sarcinile prevăzute la articolul 7 din respectivul regulament.
- (11) În conformitate cu articolul 4 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, Eurocontrol a descris în propunerea sa, din punct de vedere calitativ și cantitativ, principalele obiective pe care intenționează să le atingă în ceea ce privește gestionarea funcțiilor de rețea și modul în care va asigura o bună calitate a serviciilor pe care le furnizează părților interesate operaționale.
- (12) În conformitate cu articolul 4 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, referindu-se, printre altele, la lecțiile învățate din prima și a doua perioadă de referință, Eurocontrol a descris abordarea și mijloacele pe care intenționează să le utilizeze pentru a acționa în calitate de administrator de rețea.
- (13) În cazul în care administratorul de rețea desfășoară și alte activități decât cele relevante pentru executarea funcțiilor de rețea, articolul 4 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 prevede obligația acestuia de a demonstra că activitățile respective vor fi desfășurate independent de sarcinile administratorului de rețea prevăzute la articolul 7. În propunerea sa, Eurocontrol a indicat faptul că sarcinile administratorului de rețea cu relevanță pentru executarea funcțiilor de rețea vor fi îndeplinite de către Direcția Administrator de rețea și că activitățile acelei părți a organizației sale vor fi separate în mod corespunzător de alte activități.
- (14) Pe lângă îndeplinirea cerințelor de la articolul 4 alineatul (3), Eurocontrol a propus continuarea îmbunătățirii eficienței din punctul de vedere al costurilor a îndeplinirii sarcinilor administratorului de rețea pe perioada mandatului său.
- (15) Prin urmare, este oportun ca Eurocontrol să fie numit în calitate de administrator de rețea.
- (16) Este necesar ca această numire să acopere a treia și a patra perioadă de referință, definite la articolul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/317 al Comisiei <sup>(5)</sup>, având în vedere investițiile necesare pentru implementarea unui sistem de ultimă generație care să sprijine îndeplinirea funcțiilor rețelei ATM și necesitatea de a asigura stabilitatea și continuitatea operațiunilor rețelei.
- (17) În conformitate cu articolul 4 alineatul (4) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, administratorul de rețea trebuie să fie certificat de către Agenția Uniunii Europene pentru Siguranța Aviației înainte de începerea celei de a treia perioade de referință.
- (18) Pentru a asigura autonomia administratorului de rețea, este important să existe o separare adecvată a activităților în cadrul organizației numite în calitate de administrator de rețea. În conformitate cu articolul 4 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, Eurocontrol trebuie așadar să își desfășoare activitățile în calitate de administrator de rețea independent de orice altă activitate, inclusiv în ceea ce privește activitățile legate de lucrările organizațiilor internaționale.
- (19) Pentru asigurarea echității în raport cu statele membre și țările terțe cărora le furnizează servicii, administratorul de rețea trebuie să dispună de mecanisme adecvate de finanțare și de cheltuieli și să respecte norme specifice privind gestionarea conturilor,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

#### Numirea administratorului de rețea

- (1) Eurocontrol este numit administrator de rețea.
- (2) Numirea menționată la alineatul (1) acoperă a treia și a patra perioadă de referință definite la articolul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/317.

<sup>(5)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/317 al Comisiei din 11 februarie 2019 de instituire a unui sistem de performanță și de tarifare în cadrul cerului unic european și de abrogare a Regulamentelor de punere în aplicare (UE) nr. 390/2013 și (UE) nr. 391/2013 (JO L 56, 25.2.2019, p. 1).

*Articolul 2***Sarcinile administratorului de rețea**

- (1) În calitate de administrator de rețea, Eurocontrol îndeplinește sarcinile necesare pentru executarea funcțiilor rețelei ATM menționate la articolul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123.
- (2) În calitate de administrator de rețea, Eurocontrol își îndeplinește sarcinile în conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 4 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123.

*Articolul 3***Certificare**

Înainte de a-și îndeplini sarcinile care i-au fost încredințate, Eurocontrol, în calitate de administrator de rețea, este certificat de către agenție înainte de 2 ianuarie 2020, în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/373 al Comisiei <sup>(6)</sup>.

*Articolul 4***Administratorul de rețea și consiliul de administrare a rețelei**

- (1) Administratorul care reprezintă administratorul de rețea menționat la articolul 18 alineatul (4) litera (c) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 este Directorul Direcției Administrator de rețea din cadrul Eurocontrol.
- (2) Reprezentantul Eurocontrol menționat la articolul 18 alineatul (4) litera (f) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 este Directorul general al Eurocontrol.
- (3) Administratorul de rețea suportă costurile aferente sprijinului administrativ acordat președintelui consiliului de administrare a rețelei.

*Articolul 5***Participarea la consultarea statelor membre**

La cererea Comisiei, administratorul de rețea participă la consultarea statelor membre menționată la articolul 21 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123.

*Articolul 6***Independența în executarea sarcinilor**

În conformitate cu articolul 4 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, Eurocontrol își desfășoară sarcinile în calitate de administrator de rețea independent de orice altă activitate, inclusiv în ceea ce privește activitățile legate de lucrările organizațiilor internaționale.

*Articolul 7***Mecanisme de finanțare și de cheltuieli și separarea conturilor administratorului de rețea**

- (1) Fără a aduce atingere acordurilor menționate la articolul 24 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, administratorul de rețea instituie mecanisme care să asigure că statele membre și țările terțe, conform dispozițiilor de la articolul 24 alineatele (1) și (2) din regulamentul respectiv, aduc o contribuție financiară echitabilă și proporțională pentru executarea sarcinilor încredințate administratorului de rețea. În ceea ce privește gestionarea conturilor, acesta respectă alineatele (3) și (4).

<sup>(6)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/373 al Comisiei din 1 martie 2017 de stabilire a unor cerințe comune pentru furnizorii de management al traficului aerian/servicii de navigație aeriană și de alte funcții ale rețelei de management al traficului aerian și pentru supravegherea acestora, de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 482/2008, a Regulamentelor de punere în aplicare (UE) nr. 1034/2011, (UE) nr. 1035/2011 și (UE) 2016/1377, precum și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 677/2011 (JO L 62, 8.3.2017, p. 1).

(2) Administratorul de rețea se asigură că plățile efectuate de statele membre ale Uniunii în conformitate cu articolul 25 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123 nu sunt utilizate pentru a finanța cheltuieli legate de alte activități decât cele acoperite de sarcinile menționate la articolul 7 din regulamentul respectiv sau suportate ca urmare a participării unor țări terțe în temeiul articolului 24 alineatele (3) și (4) din regulamentul respectiv.

(3) În conformitate cu articolul 25 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123, sarcinile Eurocontrol în calitate de administrator de rețea sunt acoperite de un cont separat în cadrul bugetului Eurocontrol.

(4) În contul menționat la alineatul (3), administratorul de rețea afișează separat costurile suportate și plățile efectuate ca urmare a acordurilor de cooperare menționate la articolul 24 alineatele (3) și (4) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/123.

#### *Articolul 8*

#### **Intrare în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 6 mai 2019.

*Pentru Comisie*  
Violeta BULC  
*Membru al Comisiei*

---



## ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

### DECIZIA NR. 1/2019 A COMITETULUI DE ASOCIERE UE-UCRAINA ÎN CONFIGURAȚIA COMERȚ

din 25 martie 2019

**privind întocmirea listei de arbitri menționate la articolul 323 alineatul (1) din Acordul de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte [2019/710]**

COMITETUL DE ASOCIERE REUNIT ÎN CONFIGURAȚIA COMERȚ,

având în vedere Acordul de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte <sup>(1)</sup>, semnat la Bruxelles la data de 27 iunie 2014, (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 323 alineatul (1) și articolul 465 alineatul (3),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 323 alineatul (1) din acord, Comitetul de asociere reunit în configurația comerț („Comitetul pentru comerț”) stabilește, în cel mult șase luni de la intrarea în vigoare a acordului, o listă cu persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri.
- (2) Uniunea a propus cinci persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri, iar Ucraina a propus patru persoane. Uniunea și Ucraina au convenit asupra a cinci persoane care nu sunt resortisanți ai niciunei părți, pentru a li se încredința funcția de președinte al unei comisii de arbitraj.
- (3) Pentru a evita întârzieri suplimentare în ceea ce privește stabilirea unei liste de persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri și, prin urmare, pentru a asigura funcționarea adecvată a acordului și, în special, a capitolului 14 din titlul IV al acestuia, Comitetul pentru comerț ar trebui să aprobe lista respectivă pe baza propunerilor prezentate.
- (4) Ucraina ar trebui să transmită propunerea sa pentru un al cincilea candidat Comitetului pentru comerț cât mai curând posibil,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

(1) Lista de persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri în temeiul articolului 323 alineatul (1) din Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, este prevăzută în anexa la prezenta decizie.

(2) Cât mai curând posibil, Ucraina propune Comitetului pentru comerț un al cincilea candidat care dorește și este în măsură să fie arbitru.

<sup>(1)</sup> JO L 161, 29.5.2014, p. 3.

---

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Kiev, 25 martie 2019.

*Pentru Comitetul de asociere în configurația comerț*

*Președintele*  
Petros SOURMELIS

*Secretarii*  
*Pentru Ucraina*  
Oleksandra NECHYPORENKO

*Secretarii*  
*Pentru UE*  
Christian FRIGAARD RASMUSSEN

---

## ANEXĂ

## LISTA ARBITRILOR

## ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 323 ALINEATUL (1) DIN ACORD

Arbitri propuși de Uniune:

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri propuși de Ucraina:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Președinți selectați de către părți:

1. William DAVEY (Statele Unite ale Americii)
  2. Helge SELAND (Norvegia)
  3. Maryse ROBERT (Canada)
  4. Christian HÄBERLI (Elveția)
  5. Merit JANOW (Statele Unite ale Americii)
-









ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**